

**Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин**

Distr.: General
24 July 2014
Russian
Original: English

Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин**Заключительные замечания по объединенным первоначальному и второму периодическим докладам Свазиленда***

1. Комитет рассмотрел объединенные первоначальный и второй периодические доклады Свазиленда (CEDAW/C/SWZ/1-2) на своих 1231-м и 1232-м заседаниях 10 июля 2014 года (см. CEDAW/C/SR.1231 и 1232). Перечень тем и вопросов Комитета содержится в документе CEDAW/C/SWZ/Q/1-2, а ответы Свазиленда — в документе CEDAW/C/SWZ/Q/1-2/Add.1.

А. Введение

2. Комитет выражает удовлетворение в связи с представлением государством-участником, хотя и после длительной задержки, своих объединенных первоначального и второго периодических докладов. Он также испытывает удовлетворение по поводу письменных ответов государства-участника на перечень тем и вопросов, поставленных предсессионной рабочей группой, и приветствует устное заявление делегации и дополнительные пояснения, данные в ответ на устно поставленные Комитетом в ходе диалога вопросы.

3. Комитет выражает признательность государству-участнику за направление делегации, возглавляемой главным секретарем Канцелярии заместителя премьер-министра Кхангезиве Мабуза. В состав делегации входили сотрудники Канцелярии заместителя премьер-министра и Постоянного представительства Свазиленда при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве.

* Приняты Комитетом на его пятьдесят восьмой сессии (30 июня — 18 июля 2014 года).



В. Позитивные аспекты

4. Комитет приветствует прогресс, достигнутый за период после ратификации Конвенции, в частности, принятие следующих законодательных мер:

- а) закона о защите и социальном обеспечении детей — в 2012 году;
- б) закона о торговле людьми и незаконном провозе людей (закона о запрещении) — в 2009 году.

5. Комитет приветствует шаги государства-участника по совершенствованию своей политической основы для ускорения процессов ликвидации дискриминации в отношении женщин и поощрения гендерного равенства, такие как принятие:

- а) Национальной гендерной стратегии, одобренной кабинетом министров в 2010 году;
- б) Стратегического плана безопасности товаров для репродуктивного здоровья на 2008–2015 годы.

6. Комитет приветствует присоединение государства-участника к следующим международным документам:

- а) Конвенции о правах инвалидов — в 2012 году;
- б) Факультативному протоколу к Конвенции о правах ребенка, касающемуся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, — в 2012 году;
- с) Международному пакту о гражданских и политических правах — в 2004 году;
- д) Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах — в 2004 году;
- е) Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания — в 2004 году;
- ф) Протоколу о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющему Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, — в 2012 году;
- г) Протоколу против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху, дополняющему Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, — в 2012 году.

С. Основные области, вызывающие обеспокоенность, и рекомендации

Парламент

7. Комитет подчеркивает важнейшую роль законодательной ветви власти в обеспечении полного осуществления Конвенции (см. заявление Комитета о его отношениях с парламентариями, принятое на сорок пятой сессии в 2010 году). Он предлагает парламенту, в соответствии с его мандатом, предпринять необ-

ходимые шаги по осуществлению настоящих заключительных замечаний в период до представления следующего доклада в соответствии с Конвенцией.

Определение дискриминации и законодательная основа

8. Отмечая, что в статье 20 Конституции государства-участника предусматривается, что все люди равны перед законом, и запрещается дискриминация по конкретным признакам, Комитет испытывает озабоченность в связи с тем, что числе таких признаков не названы пол и семейное положение. Комитет с озабоченностью отмечает также, что до сих пор не принят целый ряд законопроектов и стратегий, имеющих непосредственное отношение к правам женщин, таких как законопроекты о браке, об управлении недвижимым имуществом, о международной преступности, занятости, правовой помощи, преступлениях на сексуальной почве и насилии в семье, а также стратегия в вопросах землепользования, при этом сроки их принятия не установлены. Комитет обеспокоен также тем, что информация о поправке к закону о регистрации сделок 2012 года, подготовленной в связи с решением Высокого суда по делу *Генеральный прокурор против Доо Альфана*, не получила широкого распространения среди женщин и поправка выполняется крайне неэффективно.

9. Комитет призывает государство-участника принять всеобъемлющее правовое определение дискриминации в отношении женщин в соответствии со статьей 1 Конвенции, охватывающее все запрещенные основания для дискриминации, в том числе пол и семейное положение, внося поправки в статью 20 Конституции или приняв другие надлежащие нормы национального законодательства. Государству-участнику следует незамедлительно принять ожидающие утверждения законы и стратегии, такие как законы о браке, об управлении недвижимым имуществом, о международной преступности, о занятости, о правовой помощи, о преступлениях на сексуальной почве и насилии в семье, а также стратегия в вопросах землепользования; и обеспечить их полное соответствие положениям Конвенции. Комитет далее рекомендует государству-участнику широко распространить информацию о поправке к закону о регистрации сделок 2012 года и обеспечить полное осуществление данной поправки.

Правовой статус Конвенции и согласование правовых норм

10. Комитет отмечает, что в государстве-участнике действует плюралистическая правовая система, в рамках которой применяются нормы обычного и статутного права наряду с нормами римско-голландского права. Однако Комитет обеспокоен тем, что некоторые элементы обычного и статутного права не соответствуют положениям Конвенции. Комитет особенно обеспокоен тем, что государство-участник до сих пор не учредило комиссию по обзору законодательства, чтобы возложить на нее мандат по обзору и приведению всех законов в соответствие с Конвенцией. Комитет сожалеет о том, что в пункте 2 статьи 28 Конституции предусмотрено, что осуществление положения о механизмах и возможностях, необходимых для повышения благосостояния женщин и позволяющих им в полной мере реализовать свой потенциал и продвигаться вперед, зависит от наличия ресурсов. Комитет также обеспокоен тем, что государство-участник не в полной мере инкорпорировало положения Конвенции в свое национальное законодательство и пока не присоединилось к Факультативному протоколу к Конвенции.

11. Комитет призывает государство-участник:

а) учредить комиссию по обзору законодательства, которая проведет анализ гендерных аспектов всех законодательных норм, действующих в государстве-участнике, с целью согласования их с положениями Конвенции;

б) провести обзор пункта 2 статьи 28 Конституции, который ставит осуществление положений о механизмах и возможностях в интересах женщин в зависимость от наличия ресурсов, с тем чтобы привести его в соответствие с безотлагательным характером обязательства по осуществлению прав по Конвенции, как об этом говорится в пункте 29 общей рекомендации № 28 (2010) об основных обязательствах государств-участников в соответствии со статьей 2 Конвенции;

в) ускорить процесс инкорпорирования положений Конвенции в национальную законодательную систему и рассмотреть возможность присоединения к Факультативному протоколу.

Доступ к правосудию и правовые механизмы рассмотрения жалоб

12. Комитет обеспокоен отсутствием у государства-участника системы оказания правовой помощи и тем, что сложности юридических процедур, чрезмерно высокая плата за оказание правовых услуг и территориальная недоступность судебных органов затрудняют доступ женщин к правосудию. Комитет также обеспокоен тем, что законопроект о правовой помощи до сих пор не стал законом. Комитет озабочен также отсутствием имплементационной нормы, которая касается комиссии по правам человека и которая законодательно определила бы ее мандат по осуществлению деятельности в качестве национального правозащитного учреждения и предоставлению бесплатных юридических услуг женщинам. Комитет обеспокоен сообщениями о том, что комиссия не располагает адекватными финансовыми и кадровыми ресурсами.

13. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) создать всеобъемлющую систему правовой помощи путем безотлагательного введения в силу законопроекта о правовой помощи;

б) предусмотреть в законопроекте о правовой помощи предоставление правовой помощи женщинам и девушкам как по уголовным, так и по гражданским вопросам;

в) обеспечить эффективный доступ женщин, особенно женщин из обездоленных групп населения, к правосудию во всех округах страны;

г) принять имплементационное законодательство, предусматривающее создание в законном порядке комиссии по правам человека в соответствии с принципами, касающимися статуса национальных учреждений по поощрению и защите прав человека (Парижские принципы), полномочия которой распространялись бы на вопросы гендерного равенства и защиты прав женщин.

Национальный механизм по улучшению положения женщин

14. Отмечая, что статус группы по гендерным и семейным вопросам, которая выступает в качестве национального механизма по улучшению положения женщин, повышен до уровня отдела Канцелярии заместителя премьер-министра, Комитет однако озабочен тем, что данный отдел испытывает крайний дефицит кадровых и финансовых ресурсов. Комитет озабочен также тем, что на координаторов по гендерным вопросам в профильных министерствах возложены множественные функции и задачи, что сказывается на результатах их работы в качестве координаторов по гендерным вопросам. Комитет озабочен далее отсутствием систематического отражения гендерной проблематики и подготовки бюджета с учетом гендерных факторов, а также данных с разбивкой по полу, наличие которых позволило бы надлежащим образом контролировать и оценивать ход осуществления плана действий в области гендерной политики 2010 года.

15. **Комитет рекомендует государству-участнику:**

а) **выделить адекватные финансовые и кадровые ресурсы отделу по гендерным и семейным вопросам, с тем чтобы он мог эффективно проводить свою работу в качестве национального механизма по улучшению положения женщин;**

б) **принять конкретные меры по решению проблем, сказывающихся на эффективности работы координаторов по гендерным вопросам, включая множественность их функций и задач;**

в) **продолжить обучение технического персонала, занимающегося составлением бюджетов на национальном и местном уровнях, по вопросам подготовки бюджетов с учетом гендерных факторов;**

г) **безотлагательно разработать запланированный национальный индекс гендерного равенства, который призван выполнять роль системы гендерных индикаторов в целях совершенствования сбора дезагрегированных данных для оценки результативности и эффективности стратегий и программ, направленных на актуализацию гендерного равноправия и расширение возможностей для реализации женщинами их прав человека. В этой связи Комитет обращает внимание государства-участника на свою общую рекомендацию № 9 (1989) по вопросу о статистических данных, касающихся положения женщин, и призывает государство-участника обратиться за технической помощью к соответствующим учреждениям Организации Объединенных Наций.**

Временные специальные меры

16. Отмечая, что в статье 86 Конституции установлена 30-процентная квота на представительство женщин в парламенте, Комитет в то же время обеспокоен тем, что в ходе парламентских выборов в 2008 и 2013 годах эти положения не были полностью выполнены и что временные специальные меры не применяются в других областях, охватываемых Конвенцией, таких как участие женщин в общественной жизни, образование и занятость, для ускорения достижения существенного или фактического равенства мужчин и женщин.

17. Комитет призывает государство-участник в полной мере применять законодательные положения о временных специальных мерах для увеличения представленности женщин в парламенте. Он рекомендует также государству-участнику рассмотреть возможность применения временных специальных мер в других областях, таких как участие женщин в общественной жизни, образование и занятость, в соответствии с пунктом 1 статьи 4 Конвенции и общей рекомендацией Комитета № 25 по данному вопросу в качестве необходимой стратегии, направленной на ускорение достижения существенного равенства женщин и мужчин во всех охваченных Конвенцией областях, в которых женщины недопредставлены или находятся в неблагоприятном положении.

Стереотипы и негативные виды практики

18. Комитет обеспокоен сохранением негативных видов культурной практики и традиций, а также патриархальных взглядов и глубоко укоренившихся стереотипов в отношении роли и обязанностей женщин и мужчин в семье и обществе, особенно тех, в соответствии с которыми основное предназначение женщин заключается в уходе за детьми. Комитет отмечает, что подобные стереотипы способствуют расширению практики заключения детских и/или принудительных браков, похищения девочек и многоженства и, следовательно, сохранению неблагоприятного и неравноправного положения женщин в обществе.

19. Комитет настоятельно призывает государство-участник:

а) активизировать меры через средства массовой информации и другие усилия по проведению просветительской работы с населением и повышению его осведомленности о сложившихся стереотипах в отношении мужчин и женщин, которые сохраняются на всех уровнях общества, с целью их искоренения;

б) расширить охват государственными программами просвещения по вопросам негативного воздействия таких стереотипов на реализацию женщинами своих прав, в частности в сельских районах, и включить в их аудиторию традиционных лидеров, являющихся хранителями традиционных ценностей в государстве-участнике;

в) принять эффективные меры законодательного характера, направленные на запрещение и искоренение детских и/или принудительных браков и отмену многоженства;

г) проводить регулярный мониторинг и обзор мер, принимаемых с целью устранения гендерных стереотипов, в целях оценки их воздействия.

Насилие в отношении женщин

20. Принимая к сведению усилия по введению в силу законопроекта о преступлениях на сексуальной почве и насилии в семье, который был принят парламентом и сенатом, Комитет в то же время глубоко обеспокоен тем, что данный законопроект утратил свою значимость, поскольку не получил королевской санкции. Комитет обеспокоен также тем, что, по данным Национальной системы регистрации случаев насилия, надругательств и эксплуатации в государстве-участнике происходит большое число случаев насилия в отношении

женщин и девушек, а также похищения девочек, которые часто совершаются лицами, известными жертвам. Комитет озабочен низким уровнем информирования о совершении насильственных преступлений в отношении женщин вследствие традиции замалчивания и безнаказанности, а также отсутствием данных о числе зарегистрированных случаев насилия в отношении женщин, по которым проводилось расследование и были вынесены решения о наказании виновных, а также о характере их наказания. Комитет отмечает, что, несмотря на усилия государства-участника по созданию центра комплексной поддержки в столице страны и других приютов, последние остаются неадекватными для нужд женщин и девушек и недоступными для них в других округах государства-участника.

21. Напоминая о своей общей рекомендации № 19 (1992) о насилии в отношении женщин, Комитет настоятельно призывает государство-участника:

а) без дальнейшего промедления принять в качестве закона законопроект о преступлениях на сексуальной почве и насилии в семье и обеспечить всеобъемлющий охват им всех форм насилия в отношении женщин, в частности, изнасилования в браке и сексуальных домогательств;

б) поощрять подачу заявлений в случаях насилия в семье и сексуального насилия в отношении женщин и девушек и обеспечивать эффективное расследование заявлений и назначение виновным наказания, соответствующего тяжести совершенного преступления, а также вести борьбу с культурой безнаказанности;

в) создать систему сбора на регулярной основе статистических данных о случаях, связанных прежде всего с любыми формами насилия в отношении женщин, включая насилие в семье и похищения, которые следует дезагрегировать по возрасту, виду правонарушения и отношениям между правонарушителями и жертвами;

г) принять меры к созданию центров комплексной поддержки и приютов во всех четырех округах государства-участника с целью обеспечения их доступности для женщин и девушек, пострадавших от насилия;

е) создать национальный координационный механизм по вопросам насилия, возложив на него задачу решения вопросов, связанных с любыми формами насилия в отношении женщин и девушек, и координацию в национальном масштабе усилий по предотвращению и искоренению такого насилия.

22. Отмечая намерение государства-участника создать национальный реестр лиц, страдающих альбинизмом, Комитет выражает глубокую озабоченность в связи с жестокими убийствами женщин и девушек, страдающих альбинизмом, части тела которых используются при проведении ритуалов. Комитет особенно озабочен сообщениями о том, что лица, совершавшие такого рода убийства в прошлом, обвинялись в менее тяжких преступлениях, например, нанесении тяжких телесных повреждений, и соответственно, в отношении их выносились менее суровые приговоры.

23. Комитет рекомендует государству-участнику безотлагательно создать национальный реестр лиц, страдающих альбинизмом, и обеспечить защиту женщин и девушек, страдающих альбинизмом. Государству-участнику следует обеспечить проведение эффективного расследования любых жалоб, которые связаны с насилием в отношении женщин и девушек, страдающих альбинизмом, и судебное преследование и надлежащее наказание виновных.

Торговля женщинами и эксплуатация проституции

24. Приветствуя принятие в 2009 году закона о торговле людьми и незаконном провозе людей (закона о запрещении), Комитет по-прежнему испытывает беспокойство в связи с тем, что государство-участник является страной происхождения, транзита и назначения в контексте торговли женщинами и девушками для целей главным образом сексуальной эксплуатации и домашнего труда. Комитет обеспокоен также отсутствием данных о масштабах торговли людьми и отсутствием специальных программ повышения осведомленности о наличии национального механизма помощи по вопросам торговли людьми в государстве-участнике. Он далее обеспокоен тем, что запрещение проституции в законе о запрещении не предусматривает уголовной ответственности за создание спроса на проституцию. Комитет обеспокоен также отсутствием программ, направленных на борьбу с проституцией, включая программы реабилитации и реинтеграции, поощряющие женщин к прекращению занятия проституцией.

25. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) активизировать усилия по устранению коренных причин торговли женщинами и девочками и обеспечить реабилитацию и социальную интеграцию жертв, в том числе путем предоставления им доступа к приютам, правовой, медицинской и психосоциальной помощи и альтернативным возможностям получения средств к существованию;

б) провести всеобъемлющее исследование с целью получения данных о масштабах и формах торговли женщинами и девочками с разбивкой по возрасту, округу и стране происхождения;

в) активизировать информационно-просветительскую работу, направленную на поощрение подачи заявлений о преступной торговле людьми и выявление на ранних этапах женщин и девочек, пострадавших от торговли людьми, наряду с оказанием им помощи через соответствующий национальный механизм;

г) активизировать усилия по развитию двустороннего, регионального и международного сотрудничества в деле предотвращения торговли людьми, в том числе на основе обмена информацией и согласования законодательных процедур преследования лиц, занимающихся торговлей людьми, в частности, с государствами-членами Сообщества по вопросам развития юга Африки;

е) **предоставить в своем следующем периодическом докладе информацию об имеющихся программах борьбы с проституцией, включая установление уголовной ответственности за спрос, и данные об осуществлении программ по восстановлению и реинтеграции для женщин, желающих прекратить занятие проституцией.**

Участие в политической и общественной жизни

26. Комитет обеспокоен тем, что, несмотря на положение Конституции, предусматривающее достижение, по меньшей мере, 30-процентной доли представительства женщин в парламенте, женщины по-прежнему недопредставлены на уровнях принятия решений, в том числе в парламенте, в органах судебной системы и на дипломатической службе. Комитет особенно обеспокоен тем, что квота для назначения женщин в парламент от четырех округов государства-участника не соблюдается якобы по причине отсутствия имплементационного законодательства. Комитет обеспокоен также отсутствием информации о том, какое воздействие электоральная система «тинкхундла», запрещающая политические партии, оказывает на участие женщин в политической жизни.

27. **Комитет рекомендует государству-участнику в соответствии с пунктом 1 статьи 4 Конвенции и своей общей рекомендацией № 25 (2004) и общей рекомендацией № 23 (1997) о женщинах в общественной жизни принять временные специальные меры, направленные на ускорение установления фактического равенства между мужчинами и женщинами в избранных и назначаемых органах, включая судебную систему и дипломатическую службу. Кроме того, государству-участнику следует провести всестороннее исследование препятствий, создаваемых электоральной системой «тинкхундла» для женщин, стремящихся выставить свою кандидатуру на выборах на политическую должность.**

Гражданство

28. Отмечая шаги государства-участника по решению проблем, касающихся его законодательства о гражданстве, Комитет выражает обеспокоенность в связи с тем, что как в Конституции, так и в законе о гражданстве содержатся положения, не признающие гражданства за детьми, которые рождены женщинами свази, состоящими в браке с иностранцами, что таким образом усиливает их риск стать апатридами. Комитет отмечает дискриминационный характер таких положений, поскольку они не распространяются на случаи брака между мужчинами свази и иностранками. Комитет озабочен далее тем, что согласно Конституции женщины свази, состоящие в браке с иностранцами, не могут передавать свое гражданство супругам на равном основании с мужчинами свази, состоящими в браке с иностранками.

29. **Комитет рекомендует государству-участнику отменить дискриминационные положения Конституции и закона о гражданстве, обеспечив, чтобы женщины свази, состоящие в браке с гражданами другого государства, могли передавать свое гражданство супругам и детям на том же основании, что и мужчины свази, состоящие в браке с иностранками, в соответствии со статьей 9 Конвенции. Комитет далее рекомендует государству-участнику осуществить программы, направленные на обеспечение того, чтобы дети, которые рождены женщинами свази, состоящими в браке с**

иностранцами, не становились апатридами и имели равный доступ к образованию, медицинскому обслуживанию и другим основным услугам.

Образование

30. Приветствуя введение бесплатного начального образования и высокий показатель зачисления в школы девочек, Комитет в то же время выражает обеспокоенность в связи с косвенными расходами на начальное образование. Комитет также обеспокоен тем, что девочки делают стереотипный выбор предметов и направлений обучения, зачастую избегая выбор научных направлений. Комитет обеспокоен далее:

- a) ростом числа девочек, бросающих школу главным образом вследствие ранней беременности;
- b) широким распространением случаев надругательства и сексуального насилия в отношении девочек в школе со стороны учителей и по дороге в школу и из нее;
- c) ограниченными масштабами соответствующего возрасту обучения по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья и прав в школах вследствие сопротивления со стороны приверженцев традиционных взглядов, поскольку половое воспитание считается табу;
- d) отсутствием надлежащих мер по криминализации применения телесных наказаний и их предупреждению повсеместно, особенно в школах.

31. Комитет рекомендует государству-участнику:

- a) **исключить косвенные расходы на начальное образование, такие как плата за школьную форму, обеспечив ее бесплатное предоставление и доступность для девочек, особенно девочек из бедных семей;**
- b) **принять меры к предупреждению и ликвидации всех видов надругательства и сексуального насилия в отношении девочек в школах и обеспечению надлежащего наказания виновных;**
- c) **поощрять выбор девочками и молодыми женщинами нетрадиционных направлений обучения и профессий, в том числе путем принятия временных специальных мер, и осуществлять программы, направленные на консультирование юношей и девушек по всему спектру имеющихся возможностей для получения образования с целью поощрения их к выбору нетрадиционных направлений обучения и профессий;**
- d) **добиться сокращения числа девушек, бросающих школу, путем поощрения их возвращения в школы после родов;**
- e) **включить в школьные программы соответствующие возрасту школьников учебные курсы по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья и прав, включая всестороннее половое воспитание девочек и мальчиков подросткового возраста, охватывающее вопросы ответственного сексуального поведения;**
- f) **запретить телесные наказания и принять меры к ликвидации их применения повсеместно, особенно в школах, и поощрять применение ненасильственных форм поддержания дисциплины.**

Занятость

32. Комитет обеспокоен сохранением сегрегации в области занятости между женщинами и мужчинами на рынке труда и тем фактом, что женщины сосредоточены в тех областях занятости в неформальном секторе, где уровень оплаты труда ниже. Комитет обеспокоен также тем, что в частном секторе не соблюдаются положения закона о занятости, предусматривающие 12-недельный отпуск по беременности и родам. Комитет далее обеспокоен отсутствием в законодательстве государства-участника положений, однозначно запрещающих сексуальные домогательства на рабочем месте, и тем, что законопроект о занятости, который содержит такое положение, пока еще не обрел силу закона.

33. **Комитет призывает государство-участник:**

а) активизировать усилия по включению женщин в сферу формальной экономики посредством, среди прочего, предоставления профессионально-технического и технического образования;

б) активизировать усилия по ликвидации структурных неравенств и сегрегации в области занятости, как горизонтальных, так и вертикальных, и принять меры к сокращению и ликвидации разницы в уровнях оплаты труда женщин и мужчин путем, среди прочего, регулярного пересмотра размеров оплаты труда в секторах, в которых в основном заняты женщины;

в) проводить регулярные трудовые инспекции и обеспечить соблюдение норм трудового законодательства частными работодателями, в частности, норм в отношении отпуска по беременности и родам;

г) безотлагательно принять всеобъемлющий закон о борьбе с сексуальными домогательствами на рабочем месте в соответствии с общей рекомендацией Комитета № 19 о насилии в отношении женщин.

Здравоохранение

34. Комитет приветствует внедрение перинатальных программ, направленных на профилактику передачи ВИЧ/СПИДа от матери ребенку. Однако у Комитета сохраняется озабоченность в связи с высоким уровнем распространения случаев заболевания ВИЧ/СПИДом и статистикой подпольных аборт, которые приводят к повышению материнской смертности в последние годы.

35. **Комитет призывает государство-участник:**

а) активизировать осуществление стратегий борьбы с ВИЧ/СПИДом, в частности профилактических стратегий, и продолжать предоставлять бесплатное антиретровирусное лечение всем женщинам и мужчинам, зараженным ВИЧ/СПИДом, включая беременных женщин, с целью предотвращения передачи инфекции от матери ребенку;

б) активизировать усилия по сокращению материнской смертности, в том числе предоставление услуг по проведению безопасных абортов и уходу в постабортальный период.

Сельские женщины

36. Принимая к сведению усилия государства-участника по обеспечению равноправного доступа к землепользованию в соответствии со статьей 211 Конституции, Комитет выражает беспокойство в связи с тем, что женщины, особенно в сельских районах, по-прежнему сталкиваются с препятствиями в решении вопросов приобретения земли вследствие сохранения дискриминационных норм обычного права и структур. Комитет обеспокоен также сообщениями о том, что женщины в своем большинстве не допускаются к участию в процессах принятия решений по вопросам программ и политики развития сельских районов в силу сохраняющихся негативных социальных и культурных взглядов на их участие. Комитет далее обеспокоен отсутствием у сельских женщин возможностей для занятия приносящими доход видами деятельности.

37. **Комитет призывает государство-участник:**

а) устранить любые культурные препятствия на пути доступа женщин к землепользованию, особенно в сельских районах;

б) способствовать участию женщин в процессах принятия решений, касающихся программ и политики развития сельских районов;

в) продолжить расширение доступа женщин к микрофинансированию и микрокредитованию по низким процентным ставкам, с тем чтобы они могли участвовать в приносящей доход деятельности и начать свой собственный бизнес.

Женщины из обездоленных групп населения

38. Отмечая, что государство-участник выплачивает пожилым людям небольшие финансовые пособия и принимает меры по улучшению условий жизни женщин-инвалидов и вдов, Комитет вместе с тем выражает обеспокоенность отсутствием дезагрегированных данных о проблемах, с которыми эти категории женщин сталкиваются при осуществлении своих конституционных прав.

39. **Комитет призывает государство-участника:**

а) уделять особое внимание потребностям женщин пожилого возраста, женщин-инвалидов и вдов, обеспечивая их равноправный доступ к медицинским услугам, обучению, занятости и осуществление ими других прав;

б) проводить сбор дезагрегированных данных о положении женщин пожилого возраста, женщин-инвалидов и вдов, уделяя основное внимание формам дискриминации, которым они подвергаются в обществе.

Равенство перед законом и правоспособность

40. Комитет обеспокоен тем, что государство-участник продолжает использовать доктрину главенства мужа в браке, которая лишает женщин правоспособности в отношении распоряжения имуществом и возбуждения судебных исков без согласия их супругов, если их брак не предусматривает совместного владения имуществом и не исключает главенства мужа в браке, которое в некоторых случаях может распространяться на его семью.

41. Государству-участнику следует отказаться от доктрины главенства мужа в браке и обеспечить полное соблюдение статьи 15 Конвенции, чтобы женщины обладали одинаковой с мужчинами правоспособностью и могли заключать договоры и распоряжаться имуществом, а также самостоятельно возбуждать судебные иски или отвечать по ним.

Брак и семейные отношения

42. Комитет отмечает сложность различных режимов обычного и гражданского права, практикуемых в государстве-участнике и имеющих различные экономические последствия, и обеспокоен отсутствием осведомленности у женщин относительно имеющихся у них вариантов выбора и последствий. Комитет также обеспокоен тем, что государство-участник сохраняет в системе законодательных бракоразводных норм принцип «вины», а также отсутствием информации об экономических последствиях действия этого принципа для женщин при разделе общего имущества супругов, в частности в тех случаях, когда виновной стороной дела о разводе признается женщина.

43. Комитет напоминает о своей общей рекомендации № 29 об экономических последствиях брака, семейных отношений и их расторжения и призывает государство-участника отдельно рассматривать вопросы базирующиеся на принципе вины оснований для развода и вопросы раздела общего имущества супругов.

Факультативный протокол и поправка к пункту 1 статьи 20 Конвенции

44. Комитет рекомендует государству-участнику ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции и как можно скорее принять поправку к пункту 1 статьи 20 Конвенции в отношении сроков проведения заседаний Комитета.

Пекинская декларация и Платформа действий

45. Комитет призывает государство-участника использовать Пекинскую декларацию и Платформу действий в своих усилиях по осуществлению положений Конвенции.

Цели развития тысячелетия и рамочная программа развития на период после 2015 года

46. Комитет призывает в соответствии с положениями Конвенции обеспечивать учет гендерных аспектов в рамках всех усилий, направленных на достижение целей развития тысячелетия, и при разработке рамочной программы развития на период после 2015 года.

Распространение информации

47. Комитет напоминает об обязательстве государства-участника на систематической основе и постоянно выполнять положения Конвенции. Он настоятельно призывает государство-участника в приоритетном порядке уделять внимание осуществлению настоящих заключительных замечаний и рекомендаций в период до представления им следующего периодического доклада. Поэтому Комитет просит своевременно направить настоящие заключительные за-

мечания на официальных языках государства-участника в соответствующие государственные учреждения всех уровней (национального, регионального и местного), и в частности в правительство, министерства, парламент, сенат и судебные органы, с целью их полного осуществления. Он призывает государство-участника сотрудничать со всеми заинтересованными сторонами, такими как ассоциации работодателей, профсоюзы, правозащитные и женские организации, университеты и исследовательские институты и средства массовой информации. Он рекомендует далее распространить настоящие заключительные замечания в надлежащей форме на уровне местных общин, с тем чтобы содействовать их осуществлению. Кроме того, Комитет просит государство-участника продолжать распространять информацию о положениях Конвенции, Факультативном протоколе к ней и соответствующей юридической практике, а также об общих рекомендациях Комитета среди всех заинтересованных сторон.

Техническая помощь

48. Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть возможность обращения за международной помощью в разработке и осуществлении комплексной программы выполнения вышеупомянутых рекомендаций и Конвенции в целом. Комитет также призывает государство-участника продолжать сотрудничество со специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций.

Ратификация других договоров

49. Комитет отмечает, что присоединение государства-участника к девяти основным международным документам в области прав человека¹ позволит расширить осуществление женщинами своих прав человека и основных свобод во всех сферах жизни. В этой связи Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть вопрос о ратификации Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, участником которых оно еще не является.

Дальнейшие меры по осуществлению заключительных замечаний

50. Комитет просит государство-участника предоставить в течение двух лет письменную информацию о мерах, принятых для осуществления рекомендаций, содержащихся в пунктах 9 и 21 выше.

Подготовка следующего доклада

51. Комитет предлагает государству-участнику представить его третий периодический доклад в июле 2018 года.

¹ Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах; Международный пакт о гражданских и политических правах; Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации; Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин; Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания; Конвенция о правах ребенка; Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей; Международная конвенция для защиты всех лиц от насильственных исчезновений; и Конвенция о правах инвалидов.

52. Комитет просит государство-участника следовать согласованным руководящим принципам представления докладов согласно международным договорам о правах человека, включая руководящие принципы подготовки общего базового документа и документов по конкретным договорам ([HRI/MC/2006/3](#) и Corr.1).
